



**ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ**

Úřad ČČK

118 04 Praha 1, Thunovská 18

## Informace ČČK z 30.7.2012 SÝRIE V OBČANSKÉ VÁLCE: POMOC ČERVENÉHO KŘÍŽE A PŮLMĚSÍCE

**Situace obecně:** Ozbrojený konflikt probíhající v Sýrii mezi povstaleckými ozbrojenými silami a ozbrojenými silami vlády negativně ovlivňuje humanitární situaci v zemi, především v regionech, v nichž probíhají boje, jedná se zejména o oblasti Aleppo, Damašek, Homs, Idlib a Hamá. Ozbrojené nepokoje trvají již šestnáct měsíců a je to více než měsíc, co dle stanoviska MVČK<sup>1</sup> vstoupily do stádia **ozbrojeného konfliktu** (občanské války).

Obyvatelstvo prchající z těchto míst i ti, kteří nemohou nebo nechtějí své domovy opustit, trpí nedostatkem přístřeší, hygienických potřeb, léků a potravin. Počet přesouvajících se civilistů již činí statisíce a menší část hledá útočiště i v zahraničí. V místech zasažených boji je problematický přístup raněných ke zdravotní péči.

Syrský Červený půlměsíc a Mezinárodní výbor Červeného kříže, což jsou **jediné humanitární organizace v Sýrii působící**, přizpůsobili své pomocné aktivity aktuálním podmínkám ozbrojených událostí, jejich pomoci se již dostalo více než **600.000 potřebných**. V terénu mají trvale cca **10.000** dobrovolných pracovníků, kteří i v místech zasažených boji se snaží doručovat humanitární a zdravotnickou pomoc lidem, kteří v nich zůstávají. Provozují také evakuační centra pro prchající z míst bojů.

**V uplynulých dvou týdnech** se humanitární situace zhoršila v **Damašku** a zůstává nejistá. V evakuačních centrech zřízených v 90 školách ve Starém Damašku našlo útočiště na 12.000 obyvatel. Byla zde vybudována centra zdravotnické pomoci, poskytována psychosociální pomoc a zajištěna sanitace a dodávky pitné vody, potravin (potravinové dávky, které byly rozděleny vystačí uvedenému počtu osob min. na 1 měsíc, navíc jsou do balíčků zařazeny také sušené datle a meruňky – vzhledem k období ramadánu). Uprchlíkům do Libanonu poskytuje analogickou péči Libanonský Červený kříž za podpory MVČK (jedná se asi o 20.000 uprchlíků z regionu Damašek). Sídlo Syrského ČP v Damašku nebylo zasaženo. V posledním týdnu došlo dále k zintenzivnění bojů v oblasti **Aleppo** a situace je i zde velmi nestálá. Pro pomoc složek ČK&ČP platí totéž, jako pro oblast Damasku.

**Ozbrojený konflikt:** jak jsme již uvedli, klasifikuje MVČK, vycházející z mandátu svěřeného mu mezinárodním společenstvím, situaci v Sýrii v oblastech zasažených boji jako **vnitrostátní ozbrojený konflikt** (tzv. občanskou válku). Pro tuto situaci tak platí normy mezinárodního humanitárního práva upravující chování všech stran ozbrojeného konfliktu – jak vládní tak povstalecké strany. Všechny strany ozbrojeného konfliktu mají stejná práva a

---

<sup>1</sup> **Mezinárodní výbor Červeného kříže** – ICRC (Ženeva). Neutrální, nestranná a apolitická instituce. Misí MVČK je pomoc a ochrana obětí ozbrojených konfliktů a vnitřních násilností, jakož i prosazování mezinárodního humanitárního práva a dohled nad jeho dodržováním. Je – stejně jako státy či mezinárodní mezivládní organizace – subjektem mezinárodního práva.

Spolu se 188 *národními společnostmi* Červeného kříže (Č. půlměsíce a Davidovy hvězdy) tvoří *Mezinárodní Červený kříž (Mezinárodní hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce)*. [pozn. ČČK]

povinnosti. Do této fáze vstoupily násilnosti cca před měsícem, kdy již došlo k tomu, že i na straně povstalců byly vytvořeny organizované ozbrojené síly.

Osoby na území Sýrie se tak nadále z pohledu mezinárodního práva dělí do dvou oddělených skupin:

#### **A. příslušníci ozbrojených sil**

- vládních ozbrojených sil
- povstaleckých ozbrojených sil

Tyto osoby, i když se rekrutují převážně z původně civilního obyvatelstva, ztrácejí civilní status, **nepožívají již ochrany před útokem** a druhá ze stran proti nim může legálně používat ozbrojenou sílu (legálním cílem útoku jsou všichni příslušníci ozbrojených sil, pouze s výjimkou zdravotnického a duchovního personálu; není nutné, aby se ve chvíli útoku účastnili boje, cílem útoku jsou jak osoby s bojovou funkcí tak např. osoby zajišťující menáž, provádějící výcvik apod.)

#### **B. civilní obyvatelstvo**

Jedná se o všechny osoby ostatní (mimo A.) Tyto osoby **nesmí být cílem útoku**, avšak s výjimkou doby, kdy by se přímo účastnily bojové činnosti (obsluha zbraní, získávání vojenských informací, obsluha bojové techniky apod.) – tehdy ochrany před útokem **nepožívají**. Civilisté mají být evakuováni z míst bojových střetnutí. Nesmí být využíváni k tomu, aby svou přítomností bránili bojové činnosti nebo chránili vojenské objekty vládních sil nebo povstalců.

Způsoby a prostředky vedení boje musí být v souladu s pravidly mezinárodního humanitárního práva (MHP). Vážná porušení norem MHP jsou válečným zločinem.

Více o MHP: [www.cervenýkriz.eu/humanitarnipravo](http://www.cervenýkriz.eu/humanitarnipravo)

Již prakticky rok a půl poskytuje Syrský ČP za podpory MVČK velmi rozsáhlou pomoc.

**Tuto pomoc lze finančně podpořit i prostřednictvím ČČK č.ú.**

**222 885/5500, v.s. 333.**

Platbu je možné uskutečnit i [on-line](#) [PaySec, platební kartou].



[konvoj MVČK]

V Praze dne 30.7.2012

**Dr. Marek Jukl**  
prezident ČČK